



De Kuijp

Juli 2003

Jaargang 4 nummer 8;

- Bowlen is mijn sport
- Bougainville nieuws
- Als je 65 bent geworden
- Timo's story



Van de redactie



Hallo familie. Naar ik hoop gaat het jullie allemaal voor de wind. De samenstelling van deze editie viel niet zo erg mee. Ik was even niet in staat om aan De Kuijp te werken door omstandigheden op mijn werk. Er was een tekort aan kopij. De kopij die er kwam was te laat. Een van

de redactieleden moest zo nodig emigreren naar België en had daardoor even geen beschikking over een internetaansluiting. Maar gelukkig, Charles Galiart sprong bij. Hij haalde het Bougainville nieuws van internet.

Complimenten zijn er ook voor de eindredactie Trudie en Jan-Joris die ondanks de moeilijke familie-omstandigheden vanwege de ziekte van Oma toch het leeuwendeel van de correcties hebben uitgevoerd.

Vraag aan de lezers.

Door de veranderende omstandigheden bij Essent is het mogelijk dat dit de laatste keer was dat De Kuijp daar gedrukt kan worden. Zeker is dat de drukkerij niet meer in hetzelfde gebouw zal blijven (dit gebouw wordt gesloopt) en of er een eigen drukkerij zal blijven bestaan en zo ja waar. Onzekerheid alom. Als De Kuijp elders gedrukt wordt zal dit veel meer gaan kosten. Willen wij dat? Hoe belangrijk is De Kuijp? Ik heb er graag aan gewerkt en mijn mede-redactieleden hebben het ook steeds met plezier gedaan. Martha zal op het feest van Josephine en Bert's vijftienvig jarig huwelijk hier en daar polsen, wat de lezers vinden. Voor die tijd hoop ik wat informatie ingewonnen te hebben over drukprijzen. Daarna zullen we besluiten wat we kunnen doen of een voorstel doen. Ik wil jullie best beïnvloeden door te zeggen dat ik het jammer zou vinden als De Kuijp ophield te bestaan.

Feest op de "Hanenbergse hoeve".

Op 11 augustus dit jaar is het vijftienvig jaren geleden dat Bert de Mol en Josephine de Mol - Kuijpers trouwden. Al die tijd hebben ze op de Hanenbergse Hoeve aan de schoolstraat gewoond. Ze hebben twee skôn dochters gekregen en inmiddels ook twee schoonzonen. Er is een feest georganiseerd dat zal plaatsvinden op zondag 10 augustus van 14.00 U. tot 20.00 U. Een paar oude plaatjes.



De Kuijp

Verschijnt twee maal per jaar.

Vierde jaargang nummer 8.

Abonnement € 4,00 per jaar

Losse nummers zijn niet verkrijgbaar

Inzenden kopij voor de volgende editie
vóór 31 Oktober 2003.

Redactie adres;

Mergen 3, 5451 TA MILL tel. 0485 - 45 34 01. E-mailadres dekuijp@tomaatnet.nl

Aan dit nummer werkten mee;

Jan Kuijpers (hoofdredactie en tekst)

Charles Galiart (Tekst)

Trudi Kuijpers en Jan-Joris Gommans
(eindredactie).

Rian van de Ven (kinderpagina's)

rian.vandeven@wxs.nl

En natuurlijk de diverse inzenders van kopij

Familieberichten / mededelingen

Huwelijk / Geboorte / Dopelingen

Op 8 maart 2003 werd **Yan Moriai** geboren. Zoon van **Marisa Kuijpers** en **Jones Moriai**
Hun postadres is:

C/O Laurens Pinoko
Masikuru Community School
Buin South Bougainville
Papua New Guinea

Verhuizingen

Marjo Kuijpers & Mark Vissers

van:
Albert Achweitzerstraat 11
6836 LA ARNHEM
Tel. 026 - 3272064

verhuisden
naar:
Pottenbakker 76
6596 GB MILSBEEK
Tel. 0485 - 542363
E-mail mvissers@wish.nl



Riet Kuijpers

van:
Niek Engelsmanlaan 15
6532 CP NIJMEGEN

verhuisde
naar:
Overwinninglaan 15
B-3590 DIEPENBEEK
België
Tel. 00 32 11 720071
mobiel 00 32 4 76436854



Joop en Martha Blokland

van:
Peerke Verkuijlenstraat 3
5401 BZ UDEN

verhuisden
naar:
Boogstraat 37
B-3690 ZUTENDAAL
België
Tel. 00 32 89 244290



En verder

Uit de wandelgangen en bevestigd door de aanstaande grootouders "Het is echt waar, **Marjo en Mark** verwachten een kindje". Om en nabij 11 november 2003 wordt de geboorte verwacht.

Op 7 juni hebben **Tessa en Rozan** deelgenomen aan het Heilig Vormsel en een paar weken daarvoor zijn ze met hun korfbalteam van Miko kampioen geworden in hun klasse.

Mieke de Mol en René Dobbelsteen hebben samen een huis gekocht dat momenteel wordt gebouwd.

Gerda de Mol en Ton van der Linden gaan een huis bouwen. Ze komen te wonen aan de Haakakker 15 in Eerde. Bovendien werd Ton, samen met een kennis kampioen mixdubbel bij tennis.

We mogen **Annette Gremmen** (zie de pen) feliciteren omdat ze inderdaad geslaagd is voor het diploma drogist.

Foto's

In de cover

Achtergrond: De tuin van het redactieadres met de bloeiende Yuka.

Inzet 1: Festiviteiten op Bougainville bij de voltooiing van de ontwapening

Inzet 2: René gooit een strike.

Pagina 6

Achtergrond 1: Kaart van Bougainville

Achtergrond 2: De Bougainville vlag

Bowlen is mijn grootste hobby.

(Door René van Toor)



Deze worp haalde alle 10 pins onderuit.

Bowlen is een bezigheid die door de meeste mensen wordt gezien als een recreatieve bezigheid.

Het is dan ook erg leuk om deze sport recreatief te beoefenen met een natje en een droogje erbij.

Bowlen is voor mij een sport die ik op een zo hoog mogelijk niveau wil beoefenen. Bowlen wordt door de meeste mensen niet als een sport gezien. Ook DARTS werd lange tijd gezien als een kroegsport, totdat het grote bekendheid kreeg door de tv. (Raymond van Barneveld) Darts is dan ook al geruime tijd een hype die veel als sport wordt uitgeoefend. Ik heb lange tijd als barmedewerker gewerkt bij bowling Erica in St. Hubert. Vanzelf ga je dan proberen een balletje mee te gooien. Door de tips die ik kreeg van geoefende spelers, kreeg ik na verloop van tijd en na wat training, zin om mee te spelen in clubverband. Eerst heb ik meegespeeld in de huisleague, en na 1 seizoen speelde ik nationaal mee.

Nationaal kennen we 1^e t/m de 4^e klasse voor trio's en voor 5-mans league en daarboven is een hoofdklasse voor trio's of 5-mans league en dan nog een Eredivisie, ook weer voor trio's of 5-mans league.

Ik begon in een trioleague en speelde 3^e klasse Nationaal. We zijn daarin opgeklimmen tot de hoofdklasse. Toen werd ik gevraagd voor het 5 mans team dat eredivisie speelde. In dit team heb ik 3 seizoenen gespeeld.

Omdat Patricia zwanger was van Lotte moest ik voor dit team bedanken. Er was niet genoeg tijd voor de trainingen en dan nog hele weekeinden bowlen. De keuze was niet zo erg moeilijk. Maar ik ben er trots op, dat ik op het hoogste Nederlandse niveau gespeeld heb. Dat neemt niemand me ooit nog af.

De sport.

Bowlen is leuk voor jong en oud en op elk niveau en ook hier geldt oefening baart kunst.

Het is uiteraard de bedoeling zoveel mogelijk strikes (alle 10 pins in een worp) te gooien en als er pins blijven staan, deze te sparen (restant van de 10 pins in tweede worp), in het 2e frame. (1 beurt bestaat uit 2 frames), De hoogst haalbare score in een game is 300 (12 strikes achtereenvolgend in 1 game). Dit heet dan een perfect game. Die 10 dingen achter op de baan, noemen we geen kegels maar pins. Bij het kegelen worden die wel kegels genoemd. Men speelt dan met 9 kegels in tegenstelling tot bowlen waar 10 pins omver geworpen moeten worden.



Pinsetting; De opstelling van de 10 pins

Arrows; Mikpunten op de baan

Approach; het deel van de baan waarop je aanloopt

Dots; Punten waarop de aanloop wordt gestart zijn belangrijk bij het sparen.

Certificering:

Bowlingcentra die aangesloten zijn bij de NBF (Nederlandse Bowling Federatie), worden gekeurd en moeten aan strenge voorschriften voldoen om gecertificeerd te kunnen zijn. Zonder dit certificaat mag een bowlingexploitant,- of vereniging geen Nationale toernooien of leagues organiseren.

Baancondities:

Op de banen wordt een oli patroon aangebracht met een daarvoor bestemde oliemachine. Door de NBF is voorgeschreven hoe dit moet voor de verschillende leagues. Het instellen van de machine is een lastig klusje. Een onderhoudsman, of vrouw moet rekening houden met weersinvloeden en de vochtigheidsgraad in de bowling bij het samenstellen van het oli patroon. Dit heeft te maken met de viscositeit (dikvloeibaarheid) van de olie.

De Bowlingbal.

Bowlingballen zijn er niet in verschillende maten, zoals veel wordt gedacht, maar wel in verschillende gewichten. Het gewicht van een bowlingbal wordt in ponden uitgedrukt. De gewichten variëren van 10 tot 16 pond. Jeugd en damesklassen liggen tussen 10 en 14 pond. Heren kiezen gewichtsklassen tussen 14 en 16 pond.

De boring

De boring is erg belangrijk. Een bal met conventionele boring, de vingers gaan tot het tweede kootje in de bal, is geschikt voor recreanten en beginners. De geoefende bowler kiest over het algemeen voor fingertip-boring waarbij de vingers maar tot de nagelriem in de bal gaan. Aan deze laatste bal kunnen meer omwentelingen meegegeven worden. Dan is er nog onderscheid te maken tussen spareballen en strikeballen. Een sparebal heeft een langere glijfase terwijl een strikebal eerder in zijn omwentelingen zit. Een bowlingbal voor persoonlijk gebruik wordt aangemeten op de persoon en geboord naar de hand van de bowler.

Kosten.

Zoals met alles kun je het zo duur maken als je zelf wilt. Wel plezierig is eigen schoeisel als je vaak op de bowlingbaan te vinden bent. Een eigen bal is ook al heel gauw een plus vanwege de ingemeten boring al dan niet conventioneel of fingertip.

Kennismaking met het bowlen is ook leuk als afsluiting van een dagje uit met de familie. Voor eventuele vragen kun je altijd bij mij terecht en over sponsoring valt te praten.

Met de groeten van René.

OPLOSSINGEN

DE 7 VERSCHILLEN ZIJN:

1. Het linker onderbeen van de kikker
2. Zijn mond
3. Zijn rechteroog
4. Het riet
5. Het steeltje van het blad
6. Een rimpel van het water om het blad
7. De vingers van de rechterhand

De Kabouter moet weg **B** nemen

Het dier wordt een **PAARD**

Het woord dat wordt gevormd is

TANDEM

De pen

(door Annette Gremmen -Van Toor)



Hallo familie. Allereerst wil ik Heiner bedanken voor het overdragen van de pen aan mij. Schrijven is niet mijn sterkste kant maar ik zal proberen om er iets van te maken. Zoals iedereen ondertussen zal weten zijn we geen landgenoten meer van jullie (uitzonderingen daar gelaten). We wonen sinds kort in Duitsland. We hebben daar een leuk optrekje gekocht met een leuk tuintje. We hebben het daar reuze naar onze zin. De genen die nieuwsgierig zijn, zijn bij deze uitgenodigd om een keer een blik te komen werpen. Het heeft ook zo zijn nadelen om in Duitsland te wonen als je de taal niet goed beheerst. Gelukkig dat Marck aardig uit de voeten kan met de Duitse taal. Mykolla zal in de toekomst, indien dan nog mogelijk, in Nederland naar school gaan. Omdat scholen en de naschoolse opvang veel beter geregeld zijn in Nederland. Ikzelf ben ook weer terug naar school gegaan en ik hoop eind juni geslaagd te zijn voor mijn vakdiploma drogisterij. Hierna wil ik de cursussen "Touch for Health" gaan doen en eventueel daarna nog een opleiding voor de homeopathie. Op dit moment werk ik bij het kruidvat in Nijmegen waar ik het goed naar mijn zin heb. Aan het begin van deze brief heb ik al laten weten dat schrijven niet mijn sterkste kant is en daarom wil ik het hier ook bij laten.

Tot ziens en de groeten uit Duffelward

Annette, Marck, Martina en Mykolla

Bougainville op internet Verenigde Naties wordt bijgepraat over het Bougainville vredesproces

(door vikki @ 2:02 pm PSTRadio Oz - 7 April 03)

Papua New Guinea's High Commissioner bij de Verenigde Naties, Robert Aisi verklaarde dat het inleveren van de wapens en andere aspecten in het Bougainville vredesproces in ruime zin zijn bereikt en zonder dreiging van buitenaf.

De VN Veiligheidsraad bestudeert een rapport over recente ontwikkelingen in het vredesproces met betrekking tot het werk van de VN observatie missie.

PNG's Minister voor Intergouvernementele relaties, Sir Peter Barter, zei dat het debat twee boodschappen opleverde.

De internationale gemeenschap blijft ondersteuning verlenen aan het vredesproces door de VN missie tot einde dit jaar. De ontwapening moet dan compleet zijn.
(07/04/2003 08:21:42 ABC Radio Australia News)

Tuesday, May 06, 2003

Bougainville zal vrij zijn vanaf 30 juni.

(door vikki @ 3:43 pm PSTThe National - 6 May 03)

Vanaf 30 Juni, zal Bougainville eindelijk bevrijd zijn van officiële observatoren in het 16 jaar durende conflict. Op die dag zullen de vrouwen en mannen in de licht gele uniformen die de Monitoring Group vertegenwoordigen teruggetrokken worden. Na die dag zal de vrede, als die bereikt kan worden, afhankelijk zijn van de inspanningen van de bevolking van Bougainville zelf. De terugtrekking van de PMG (Peace Monitoring Group) volgt op de terugtrekking van het laatste contingent militairen van de PNG Defence Force.

Sir Peter Barter, Minister voor Inter-Gouvernementele Relaties, zei dat het vertrek van de PMG een uitdaging is voor de partijen op Bougainville om samen te werken zodat vrede vanzelfsprekend wordt.

In de plaatselijke Bougainville nieuwsbrief schreef Sir Peter: "Het is ook een duidelijk teken van vertrouwen dat deze uitdaging tot succes zal leiden in de twee maanden tot het vertrek van de PMG".

"Zoals de Bougainville vredesovereenkomst zegt, zullen de nieuwe constitutionele afspraken voor het eiland, inclusief autonomie en de garantie voor een referendum over de politieke toekomst van Bougainville met onafhankelijkheid, operationeel worden. Maar alleen als, en alleen dan, als de VN beoordeelt en bevestigt dat fase twee van het overeengekomen ontwapeningsprogramma is voltooid. "Voormalige opstandelingen hebben een grote verantwoordelijkheid in het bevrijden van Bougainville van dreiging van geweren voor de PMG vertrekt." De PMG was langer dan 5 jaar op

Bougainville om te helpen bij het opbouwen van veiligheid en wederzijds vertrouwen en het promoten en vergroten van het publieke bewustzijn door assistentie bij meetings en te zorgen voor praktische ondersteuning bij de ontwapening. Sir Peter Barter bedankte de donerende landen voor hun genereuze ondersteuning in het Bougainville vredesproces. "Ze hebben personeel, materiaal en substantiële bedragen voor de PMG beschikbaar gesteld". Hij zei, "Bougainville en de rest van Papua New Guinea waardeert de manier waarop de PMG heeft geholpen vrede te bereiken. De toewijding van de PMG en zijn individuele personeelsleden en de ondersteunende landen om vrede te brengen was buitengewoon. De beste manier om die toewijding te eren is aan hen die hiervan de vruchten plukken door ons te houden aan ons deel van de afspraak".

Met dat doel herhaalde Sir Peter zijn eerder gedane oproep aan Francis Ona en zijn overgebleven supporters, die ook profiteren van de vrede, het verdere proces toch vooral te ondersteunen. De nationale regering waardeert hun medewerking bij de opstelling van de vredesovereenkomst en de nationale constitutie, en andere initiatieven bij de voorbereidingen voor een autonome Bougainville regering. Sir Peter zei, "Leiders en gemeenschappen hebben hun taak in de ondersteuning van het herstellen van de diensten en het bevorderen van het economisch herstel en het bespreken van de onderwerpen met betrekking tot het verbeteren van de Bougainville constitutie. Het is nu aan de leden van de voormalige groepen van opstandelingen BRA (Bougainville Revolutionary Army) BRF (Bougainville Resistance Forces) MDF (Me'ekamui Defence Force) om te helpen echte vrede te bereiken door de ontwapening af te ronden voor de PMG vertrekt. Aanvankelijk voorzag de Bougainville vredesovereenkomst in een afronding van de ontwapening per einde 2002. Het overeengekomen ontwapeningplan dat onderdeel van de overeenkomst was, was gebaseerd op besprekingen tussen de diverse voormalige opstandelingen.

In September is de Bougainville Constitutional Commission geïnstalleerd. Deze, 25 leden tellende, commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van de bevolking van Bougainville, heeft de constitutie van Bougainville voorbereid. Deze belangrijke taak zou volgens de agenda in februari 2003 klaar zijn.

Het proces van vrede en verzoening heeft zoveel vooruitgang geboekt dat de vredesmonitors, die sinds 1997 in Bougainville zijn, midden volgend jaar zullen worden terug getrokken, volgens de Australische Minister president. "De Pease Monitoring Group zal daar (Bougainville) blijven zolang er behoefte aan is. We verwachten dat die behoefte ophoudt te bestaan halverwege volgend jaar.

Dit is een traditioneel verhaal dat door mijn goede vriend Timothy Kopana is opgetekend, door Henny Kuijpers vertaald naar het Engels en door mij, Jan Kuijpers naar het Nederlands. Het verhaal gaat over twee geestbroeders uit zuid Bougainville.

Komakiki en Komarara

In den beginne (schepping) woont Komakiki naast zijn moeder die kannibaal is. Op een dag, als Komakiki met zijn pijl en boog op jacht is naar nutagau (rivierkikkers), ontmoet hij Komarara. Toevalligerwijs spiesen hun beider pijlen dezelfde kikker. Komakiki vraagt, "Ben jij Komarara?" "Ja", zegt Komarara "En ben jij dan Komakiki?" "Ja, dat ben ik", zegt hij "Ben jij dan mijn broeder?" "Ja dat ben ik". Dan vraagt Komarara of hij mee mag gaan naar het huis van zijn broeder. Komakiki zegt, "Dat zou gezellig zijn maar mijn moeder zou je zeker opeten, ze is een kannibaal". "Misschien ben je veilig als ik je in mijn huis verberg". Komakiki zet een papegaai op wacht bij zijn huis. Die avond vraagt Komakiki twee manden eten en twee koppen soep. De moeder denkt, "Hij zal wel erg hongerig en moe zijn". Als hij de volgende morgen en middag weer een dubbele portie vraagt wordt zijn moeder wel erg nieuwsgierig. De volgende nacht sluipt ze onder het huis van haar zoon en hoort Komarara snurken. Ze besluit hem te vermoorden als Komakiki naar de tuin is. De volgende morgen gaat ze samen met haar zoon naar de tuin en komt daarna terug om haar plan uit te voeren. Maar de papegaai schrikt van haar en zijn lawaai waarschuwt Komakiki. Komakiki smeekt om zijn broeder te sparen, omdat hij altijd zo alleen en eenzaam is. Komakiki's moeder geeft hem zijn zin zodat Komakiki zijn broeder mee naar de tuin kan nemen. In de tuin maken ze een plan om de kannibalistische moeder te vermoorden. Ze is erg sterk dus lichamelijke zullen ze de strijd verliezen. Ze besluiten om een valkuil te graven en dan de moeder te vragen gezellig mee wat beatelnut te kauwen. Als ze erin valt maken ze haar blind door limoensap in haar ogen te gieten. Als hun plan lukt roept de moeder nog dat iedereen na de dood naar dezelfde plaats gaat. Ook zegt ze nog dat ze de fruitboom die op haar graf zal groeien niet mogen omhakken.

Als er inderdaad een boom op haar graf gaat groeien proeven de broeders alle delen. De takken, de bladeren en de bloemen maar het smaakt allemaal niet. Tot de boom vruchten gaat dragen die wel lekker smaken. Nu vragen ze zich af hoe ze die vruchten zullen noemen. Om te weten hoe de dieren er op reageren leggen ze een vrucht op een wildpad en verstoppen zich in de buurt. Er komen verschillende dieren voorbij. Een haan noemt het een Pakyrio. Dan komt er een hond voorbij die zegt, "wie geeft mij nou een Muo (kokosnoot) zonder die te pellen. Als ie geschild was zou ik hem over een grote steen schuren en Ariri (bananen pudding) maken en olie om mijn



Spirit Ghost Komarara / Komakiki

lichaam mee te masseren. Zo ontdekken de broers de naam en het nut van de kokosnoot.

Andere mensen werden nieuwsgierig naar de kokosolie die de broeders steeds op hun huid smeerden. In die tijd waren er nog geen kokosplantages. Een hagedis ontdekte hun proces om kokosolie te maken door zich onder hun stoel te verbergen. Toen het nieuws zich verspreidde begonnen de mensen kokosnoten te verzamelen om te planten. Als oudere mensen iemand willen bevrijden van bezetenheid van deze twee geesten, zorgen ze er, tot op de dag van vandaag, voor altijd een zaailing van de kokosboom bij zich te hebben.

Vanwege de ontdekking van de kokosboom hielden ze een feest. Het varken voor het feest werd door wilde kippen, die toen nog konden vliegen gedragen. Plotseling gaven de vleugels het op en lieten de kippen, tot vandaag, zonder de vliegkunst achter. Uiteindelijk werd het varken door sirika (kleine zwarte vogeltjes met rode ogen) naar de bergen getransporteerd waar de geesten woonden. Het dorp van de twee broeders blijft nog steeds schoon, zonder vuilnis, onkruid en lianen. Het zichtbare bewijs dat daar hun dorp was is er nog steeds omdat ze rondom kokosbomen plantten en 's nachts hoor je ze op de panfluiten spelen. Je weet nooit wie er veegt en poetst maar ze houden alles schoon terwijl ze er voor proberen te zorgen dat hun sikiri (traditionele hoofddeksel) niet tingelt. Ook hun voetstappen zijn er nog steeds te vinden.

Keep in touch with the Dutch.

(Door Jan Kuijpers)

In februari schreef Marisa een brief vanuit Buka waar ze samen met Jones tijdelijk verbleef tot de baby geboren zou worden. Inmiddels is de baby, een jongen, op 8 maart 2003 gedurende de dag geboren en tot mijn grote trots en vreugde is de jongen naar mij genoemd en heet Yan. Hij is kerngezond en woog bij de geboorte 3600 gram. Marisa en Jones hebben besloten tijdelijk hun studie te onderbreken om voor Yan te zorgen en later samen hun studie af te maken terwijl Yan bij zijn grootouders woont. Jones is naar Port Moresby gereisd om dit persoonlijk op de universiteit te gaan regelen.

Met de rest van de familie gaat het ook goed schrijft Marisa. Zo ook met oma hoewel ze erg oud begint te worden. Er zijn plannen om allemaal naar Wisai te verhuizen. Naar het land dat Piet voor ze heeft gekocht. Met Henny, Colleen en de kinderen gaat het ook prima schreef Marisa.

Dear Teenager

Your world is changing now
Your changes are unfolding
The future lies within your grasp
A vital force worth moulding

Your role is not a simple one
Your course has not been set
You must avoid the obstacles
Steer clear of every threat

The pressure comes from all around
Examples good and bad
Be richer through the friends you choose
The peers who strengthen, add.

Accept responsibilities
Deserve your parent trust
Let go of your dependence
Temper freedom's forward thrust

Don't ever lose control
and let no others steer your course
Your life's a gift for you to shape
with independent force

Reach high, pursue your talent
Make the most of your potential
Remember as your goals take form
Your dream becomes essential

You may seek all the answers
Be content to find a few
Don't grow impatient with the world
Tomorrow's world is you!

Van Marius kreeg ik een brief waarin hij schrijft dat het goed met hem gaat. Hij vind de cadeautjes die we hem stuurden niet zo goed gekozen en we zullen met zijn suggesties rekening proberen te houden volgende keer. Alleen kleding en schoenen zoals hij voorstelt is wel erg lastig als je de maat niet weet en je kunt niet even laten passen. Ik hoorde dat hij ook zo'n brief naar enkele andere familieleden heeft gestuurd.

Van Josephine mocht ik een kaartje ontvangen met de beste wensen en twee prachtige Papua New Guinea vogels. Ikzelf ben door de gespannen situatie op mijn werk te weinig aan schrijven toegekomen. Langere tijd geleden heeft Josephine me een aantal gedichten toegestuurd die bepaald indruk op me maakten. Vertalen is bij gedichten altijd erg lastig. Om niets van hun betekenis verloren te laten gaan en ze toch aan degenen, die geen Engels kunnen lezen, niet te onthouden hebben we besloten zowel de originele Engelse versie als de vertaling op te nemen.

Beste tiener

Jouw wereld gaat veranderen
Die vouwt zich langzaam open
Je toekomst binnen handbereik
Een weg, waard te belopen

Jouw rol is nog zo simpel niet
Je koers nog niet gezet.
Obstakels zijn er in't verschiep
Zorg dat je op gevaren let.

Verleiding is er overal
Voorbeelden slecht en goed
Wees wijs door wie je kiest als vriend
En die jouw sterkte voedt

Aanvaard je verantwoordelijkheid
Verdien je ouders vertrouwen
Verlaat nu je afhankelijkheid
Kalm aan met vrijheid bouwen

Houd alles altijd in de hand
Dit leven is van jou
Richt het dan ook zelf in
Onafhankelijk en trouw

Reik hoog en gebruik nu je talent
Timmer aan je potentieel
Onthoud dat als je boven bent
Wordt je droom pas essentieel

Je zoekt naar alle antwoorden
Maakt wat je vindt een beetje blij?
Haast de wereld niet te veel
De wereld morgen ben jij!

A smile

A smile costs nothing,
 But gives much
It enriches those Who receive it
 without making those who give
It takes but a moment
 But the moment of it sometimes
 lasts forever
None is so rich or mighty that
 he can get along without it, and
None is so poor but that
 he can be made rich by it.
A smile creates happiness in the home,
 Fosters goodwill in business, and
is the countersign of friendship.
 It brings rest to the weary
Cheer to the discouraged
 Sunshine to the sad, and
It's nature's best antidote for trouble.
Yet it can not be bought, begged, borrowed
or stolen
for it is something that is of no value
Until it is given away.

Some people are too tired to give you a
smile
Give them one of yours, as
None needs a smile so much
As he who has no more to give

Een glimlach

Kost je niets,
 maar geeft zo veel
Verrijkt zelfs de ontvanger
 zonder gever te belasten
Hij vraagt slechts een moment
 maar dat moment kan eeuwig
 blijven
Niemand zo rijk of machtig dat
 hij zonder leven kan
Niemand zo arm of
 hij kan zich er rijk door voelen
Verwarmt de sfeer in elk huis
 en moedigt ook in zaken aan
Is voor vriendschap hét symbool
 Brengt rust in alle drukte
Geeft moed aan de onzekere
 Verlicht de bedrukten en
Een natuurlijk problemenmedicijn
Niet te kopen, te lenen of te stelen

De glimlach krijgt zijn waarde pas
Als hij is weggegeven

Een mens, voor de glimlach reeds te moe
Is heel hard aan een nieuwe toe



Als je 65 wordt en je bent gezond.



Dan wil je een feestje organiseren en heel je omgeving laten zien. Natuurlijk moet men dan ook wat eten en kunnen zitten bovendien. Tijdens een avond

praten werden de grote lijnen uitgezet. Een 40 personen grote tent, stoelen en tafels navenant. De carport wordt een restaurantje, de garderobe komt vooraan in de tent. Frederiek mag zich gelukkig prijzen haar Willem is zo'n handige vent. In ons ateliertje werd de toiletruimte afgebouwd En onze Willem heeft heel wat stenen en tegels versjouwd.

Ondertussen maakte Frederiek voor iedereen een tafelkaart van klei. Een hol turfje met de naam aan de onderzij. Functioneel moest dit turfje worden, heeft ze bij het maken gedacht. Maar wat moesten ze lang drogen voor ze naar de oven werden gebracht. Daarom gingen enkele turven als die van opa Yan, Max Theo Joop en enkele meer. in de oven aan honderdduizend stukken, dus begon ze nog maar een keer. Omdat niet iedereen zo goed ter been is, werden huifkarren besteld Die werden aan elkaar gekoppeld, gebeurde zonder veel geweld. De paarden mochten niet de weg op, vanwege de vogelpest.



Maar wij hoefden niet te treuren de tractor deed heel goed z'n best. Ons feestje werd een Brabants feestje met brandewijn en

brood met zult en nog wat versnaperingen want de magen moeten gevuld. Daarbij waren er heel wat sportievelingen die gingen te voet achter de huifkar aan. We waren trots op vele oudjes, ze lieten zich deze wandeling niet ontgaan.

De jongeren bouwden ondertussen op de huifkar een feestje en de kurken knalden goed. Af en toe stopte men toch even, en zorgde ze voor de lopers zoals dat moet. Het landschap dat is prachtig met veel variatie in het bomenbestand, zoals eiken, dennen en verwante soorten, en veel varens zijn te zien in het bos en aan de kant. Frederiek vertelde haar gasten, weliswaar een beetje laat....., van de grote dassenburcht die zowel links als rechts



van de landbouwweg ligt. Door het schonen van de bossen werd de weg heel erg slecht, dit was te bar.

Dus even stoppen en heel de familie in de kar. Aangekomen bij de "Ballonzuil" een historisch monument, waar onze tractorchauffeur nog een verhaaltje heeft verteld. Bij de visvijver aangekomen zijn we allen uitgestapt. Want onze Willem had al weer gezorgd voor een lekkere hap. Gepicknickt hebben we met z'n allen, heerlijk in de open lucht. Toen we eindelijk weer gingen vertrekken ging het voor sommigen met een zucht. Met zoveel mensen door dit prachtige landschap, dus ik heb heus niets teveel gezegd, Willem en Frederiek wonen in een paradijsje zoals eerder al gemeld. Thuis weer aangekomen zoals altijd moest iedereen naar het toilet. Deze was dan ook meer dan drie kwartier continu bezet. Door onze lieve hulp "Muuske" een Thaise vrouwje, stond het koud- en warm buffet al klaar. En iedereen zei heel tevreden "dit hadden jullie prima voor elkaar". Toch wil ik al onze gasten bedanken voor alle kado's in de envelop en hun waardering voor ons feest. Gelukkig hebben jullie allemaal genoten, ik denk.....de jarige nog het meest.

Frederiek 27 mei 2003



YAN

We hebben vernomen dat Marissa en Jones een zoon hebben. Zijn naam is Yan en hij is genoemd naar Jan Kuijpers die ook zijn trotse opa is. Hij is geboren op 8 maart 2003. Zijn gewicht was 3,6 kg. Zoals Marissa zelf schrijft is het een heel gezonde jongen, hij heeft nu nog een vrij blanke huid maar dat verandert waarschijnlijk nog wel, verder heeft hij stijl zwart haar. Hij lijkt iedere dag te groeien. Helaas is het nog niet gelukt om een fotootje te krijgen. Maar als die er is dan komt die zeker nog in de krant.

DE MOPPENTROMMEL

Nieuwe pop

"Mama, mag ik een nieuwe pop?", vraagt Roosje. "Maar meisje," zegt moeder, "je hebt toch nog een goede pop?" Roosje antwoordt: "Jij krijgt toch ook weer een baby, terwijl ik ook nog goed ben?"

Blijven zitten

Vader: "Jantje ben je nu alweer blijven zitten?"

Jantje: "Ja pap het was net zo moeilijk als vorig jaar."

Raadsel

Het is oranje en het zegt dat het een sinaasappel is. Rara wat is dat:

Een mandarijntje met een grote mond.

PRIETPRAAT

Jo van Toor had shi-take gehaald voor bij het eten.

Kyra komt binnen lopen en kijkt verwonderd naar de paddenstoeltjes en vraagt, "zijn die voor de kaboutertjes, Oma Jo?????".

De ventilator

Oma past op Natalja en Kyra, als ze steeds in en uit blijven lopen.

Oma: "Natalja, oma doet de deur dicht want het waait."

Natalja: "Het waait helemaal niet, Oma, mijn pappa en mamma hebben een windtrommel!"

Oma: "Dat heet toch anders, Natalja".

Natalja: "Nee hoor oma, dat heet echt een windtrommel".

Politie op school

Bij Anjo op school was een politicagent geweest om over zijn beroep te vertellen. Anjo had het erg leuk gevonden. "Nu weet ik hoe het moet" zei hij tegen zijn moeder, Anneke. "Als ik jou moet arresteren doe ik je de handboeien aan en dan spuit ik je in de ogen."

De kassa is stuk

Kyra: "Kijk, het is kapot."

Ze heeft een speelgoed winkelkassa uit elkaar gehaald en opa knutselt het ding met wat plakband weer in elkaar. Als Kyra daarna weer binnen komt roept ze triomfantelijk, "Opa, je hebt er een pleister op gedaan".

Verhuizen

Natalja: "Jufvrouw ik ga naar een andere school"

Juf: "Vind je het hier niet meer leuk?"

Natalja: "Jawel maar wij gaan verhuizen."

HUUB'S VERKEERSEXAMEN

Het verkeersexamen gaat als volgt. Eerst word je fiets gekeurd, je krijgt een kaart waar alle onderdelen opstaan die op je fiets horen te zitten. Ik weet ze zo niet allemaal maar een paar ervan zijn:

1. Koplamp
2. Achterlicht
3. Reflector

Dan had je ook nog een examen waarbij je vragen moest maken. Het was niet zo moeilijk van de 40 punten had ik er 38. Dan moest je nog een praktijkexamen op de fiets doen. Hiervoor had ik 40 van de 40 punten. Je moest eerst een bepaalde route uit je hoofd leren, die moest je rijden en dan werd je gecontroleerd door mensen die langs de kant staan, op het eind kregen we een diploma en een snoepzak in de klas



Zoek de 7 verschillen

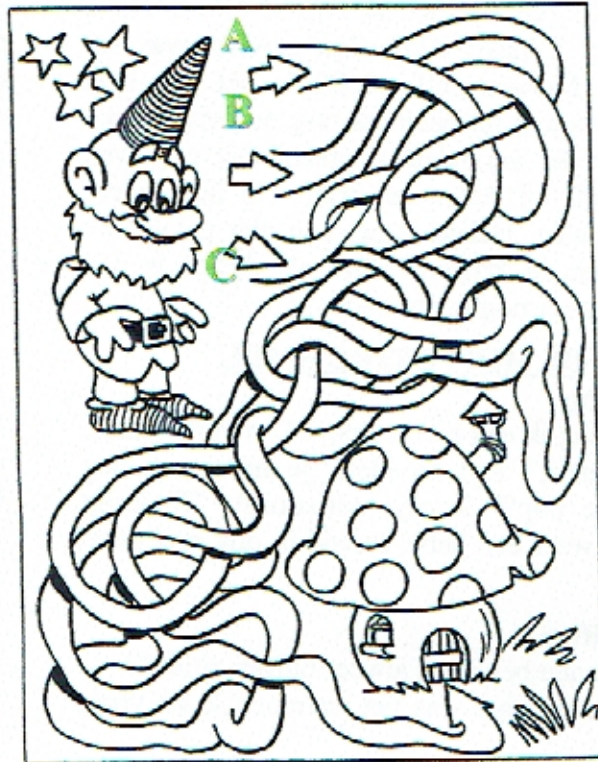


1.

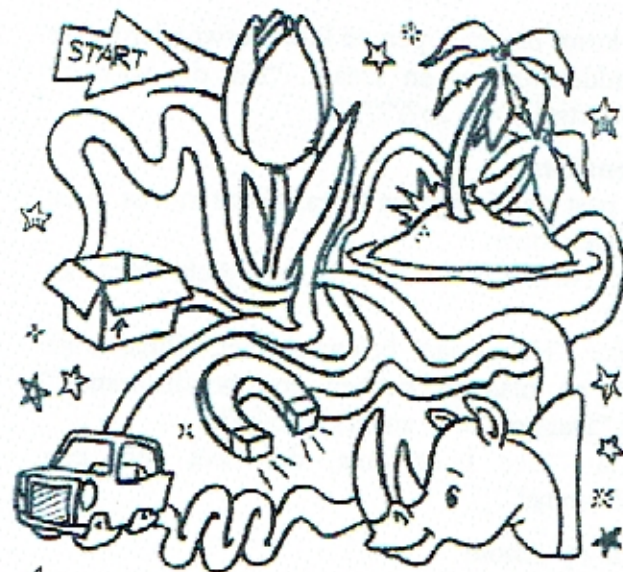
Welk dier krijg je als je de puntjes van nr. 1 t/m 60 met elkaar verbindt.



Welke weg moet de kabouter nemen om bij zijn paddestoel te komen



Als je de weg volgt en van alle onderwerpen die je tegenkomt onderweg de eerste letter opschrijft krijg je een woord.



SCHRIJF JE OPLOSSING HIERONDER

--	--	--	--	--	--